



**НАЦІОНАЛЬНА РАДА УКРАЇНИ
З ПИТАНЬ ТЕЛЕБАЧЕННЯ І РАДІОМОВЛЕННЯ**

РІШЕННЯ № 1139

09.06.2011

м. Київ

Протокол № 18

Про заяву МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів,
щодо переоформлення ліцензії провайдера
програмної послуги (НР № 0635-п від 28.05.2003)

Розглянувши заяву Малого приватного підприємства „ОДЕКО Захід”, м. Львів (місцезнаходження юридичної особи: вул. Героїв УПА, буд. 72, корп. 8, м. Львів, 79015; директор Оксана Вікторівна Гошовська), про переоформлення ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0635-п від 28.05.2003 у зв’язку зі зміною оператора телекомунікацій та загальної концепції (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), керуючись статтями 1, 23, 24, 27, 28, 31, 35, 39, 40, 42, 47 Закону України „Про телебачення і радіомовлення”, статтями 18, 24 Закону України „Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення”, рішеннями Національної ради від 20.01.2010 № 2 та від 23.02.2011 № 360, Національна рада

вирішила:

1. Переоформити додатки 1, 2, 5 (дата видачі додатків 06.12.2010) 3, 6 (дата видачі додатків 22.01.2009), 4 (дата видачі додатка 23.06.2009) до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0635-п від 28.05.2003 Малого приватного підприємства „ОДЕКО Захід”, м. Львів, у зв’язку зі зміною оператора телекомунікацій та загальної концепції (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), згідно з додатком до рішення, зазначивши в ліцензії:

- оператор телекомунікацій – ПП „Галицька інформаційна мережа”, м. Львів.

2. Затвердити МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, пакет (перелік) програм універсальної програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

3. Затвердити МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, загальну концепцію (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), які передбачено надавати у складі програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

4. Провайдер програмної послуги МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, зобов’язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

5. Фінансово-економічному управлінню, на підставі Методики розрахунків розмірів ліцензійного збору за видачу або продовження строку дії ліцензії на мовлення, ліцензії провайдера програмної послуги, визначення розміру плати за переоформлення ліцензії та видачу дублікату ліцензії на мовлення, ліцензії провайдера програмної послуги, нарахувати МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, плату за внесення до ліцензії змін, які не впливають на розмір ліцензійного збору: зміна оператора телекомунікацій та загальної концепції (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам) – у розмірі однієї мінімальної заробітної плати на момент прийняття рішення.

6. Після сплати ліцензійного збору, враховуючи внесені зміни, видати МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, додатки 1, 2, 3, 4, 5 та 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0635-п від 28.05.2003.

7. При видачі переоформлених додатків 1, 2, 3, 4, 5 та 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0635-п від 28.05.2003 МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, додатки 1, 2, 5 (дата видачі додатків 06.12.2010) 3, 6 (дата видачі додатків 22.01.2009), 4 (дата видачі додатка 23.06.2009) вважаються недійсними та вилучаються.

8. Виконання цього рішення покласти на управління: ліцензування телерадіомовлення, фінансово-економічне, контроль-аналітичне, науково-технічного і частотного розвитку та правового забезпечення.

9. Контроль за виконанням цього рішення покласти на члена Національної ради М. Фартушного.

Голова Національної ради

/підпис/

В. Манжосов

Заступник голови Національної ради

/підпис/

Л. Мудрак

ЗАГАЛЬНА КОНЦЕПЦІЯ

(принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), які передбачено надавати МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, у складі програмної послуги в м. Львові у межах території розташування багатоканальної телемережі

Універсальна програмна послуга (умови розповсюдження програм – у відкритому вигляді):

№ з/п	Канал (ТВК) прийому	Програма
1.	8	Національна телекомпанія України / ТОВ “ТРК „ЕРА”
2.	1	ТРК „Студія 1+1” у формі ТОВ
3.	6	АТЗТ “УНТК”
4.	37	ТОВ „МКТ „ІСТV”
5.	21	ТОВ „Новий канал”
6.	32	ЗАТ „Міжнародний медіа Центр-СТБ”
7.	64	ЗАТ „ТРК „Україна”
8.	44	ТОВ „Телестудія „Служба інформації”
9.	51	ПАТ „Телеканал „ТЕТ”
10.	47	ТОВ „ТРО „Мульти Медіа Сервіс”
11.	39	ТОВ „ТелеОдин”
12.	49	ПП у формі ТОВ „ТРК „НБМ”
13.	12	КП ТК „Львів-ТБ / Львівська ОДТРК / Телерадіооб’єднання „Міст-ТБ”
14.	27	ЗАТ „Телерадіокомпанія Люкс”
15.	57	ПП „НТА-незалежне телевізійне агентство”

Перелік телерадіопрограм та передач, які провайдер зобов’язується надавати абоненту у складі програмної послуги

№ з/п	Канал прийому	Програми	Умови розповсюдження (доступ) – відкритий або кодований	Номер та дата дозволу
16.	супутниковий	„РАДА”	відкритий	Договір № 189 від 19.01.2007
17.	супутниковий	K1	відкритий	Договір № 010606-КР/К1 від 01.01.2006
18.	супутниковий	ТОНІС	відкритий	Договір № 46-Л від 03.03.2004
19.	супутниковий	Малютко-TV	відкритий	Договір № 63 від 01.09.2009
20.	супутниковий	RU Music	відкритий	Договір № 44 від 01.09.2005
21.	супутниковий	K2	відкритий	Договір № 010606-КР/К2 від 01.01.2006
22.	супутниковий	englishclub	відкритий	Договір № k1/090402.eng від 01.04.2009
23.	супутниковий	KPT	відкритий	Договір № 01/2007 від 01.01.2007
24.	супутниковий	ТВі	відкритий	Договір № 01/05/08 від 01.05.2008
25.	супутниковий	2+2	відкритий	Договір № К-038 від 01.10.2006
26.	супутниковий	UBC	відкритий	Договір № 21/05 від 21.05.2008
27.	супутниковий	M2	відкритий	Договір № 25-К від 25.05.2008
28.	супутниковий	ТОВ „Світ-ТБ”	відкритий	Договір № 14/11/08 від 14.11.2008
29.	супутниковий	STAR TV	відкритий	Договір № 2008/05 від 20.05.2008
30.	супутниковий	UBR	відкритий	Договір № 25/03/10-К від 25.03.2010
31.	супутниковий	QTV	відкритий	Договір № 293/67-Н від 01.10.2010
32.	супутниковий	Перший діловий	відкритий	Договір № 293/38-Н від 01.12.2008
33.	супутниковий	MTV-MUSIC	відкритий	Договір № 283/2008 від 01.12.2008

		TELEVISION		
34.	спутниковий	Футбол	відкритий	Договір № 293/55-Н від 01.12.2008
35.	спутниковий	MUSIC BOX	відкритий	Договір № 325 від 01.12.2008
36.	спутниковий	Максі-ТВ	відкритий	Договір № 293/54-Н від 01.12.2008
37.	спутниковий	Гумор ТВ/ Бабай ТВ	відкритий	Договір № 55 від 01.02.2009 Договір № 56 від 01.02.2009
38.	спутниковий	Меню-ТВ	відкритий	Договір № 293/51-Н від 01.12.2008
39.	спутниковий	Ентер-фільм	відкритий	Договір № 294-Р-Ф від 01.09.2009
40.	спутниковий	NEWS ONE	кодований	Договір № 153 від 01.12.2006
41.	спутниковий	ФУТБОЛ+	кодований	Договір № 293/55-Н від 01.12.2008
42.	спутниковий	Глас	кодований	Договір № 293/49-Н від 01.12.2008
43.	спутниковий	Первый канал. Всемирная сеть*	відкритий	Договір № 294-ПК від 01.07.2005
44.	спутниковий	Viasat Explorer	відкритий	Договір № 286-07V від 01.06.2007
45.	спутниковий	Viasat History	відкритий	Договір № 286-07V від 01.06.2007
46.	спутниковий	Jim Jam	відкритий	Договір б/н від 01.02.2010
47.	спутниковий	Multimania TV	відкритий	Договір № 16/45-Н від 01.11.2007
48.	спутниковий	Феникс+кино	відкритий	Договір № 293/53-Н від 01.04.2009
49.	спутниковий	BBC World	відкритий	Договір № 11/06 від 01.11.2002
50.	спутниковий	НТВ-Мир	відкритий	Договір № 15/07/НТВ від 22.12.2006
51.	спутниковий	Зоопарк	відкритий	Договір № 293/50-Н від 01.07.2010
52.	спутниковий	Zone reality	відкритий	Договір б/н від 01.02.2010
53.	спутниковий	Fashion TV	відкритий	Договір № 294-фт від 01.09.2009
54.	спутниковий	Телеканал «Ностальгия»	відкритий	Договір № 37/Н від 19.03.2009
55.	спутниковий	RTVI	відкритий	Договір № 90/06 від 01.05.2006
56.	спутниковий	Discovery Channel	відкритий	Договір № 091/D-08 від 01.12.2008
57.	спутниковий	TV XXI	відкритий	Договір № 16/45-Н від 01.11.2007
58.	спутниковий	Animal Planet	відкритий	Договір № 091/D-08 від 01.12.2008
59.	спутниковий	Zone romantica	відкритий	Договір б/н від 01.02.2010
60.	спутниковий	TVCI	відкритий	Договір № 293/62-Н від 01.09.2010
61.	спутниковий	Мать и дитя	відкритий	Договір № 293/53-Н від 01.04.2009
62.	спутниковий	РТР-Планета	відкритий	Договір № 294-Р-Ф від 01.09.2009
63.	спутниковий	Русский иллюзион	відкритий	Договір № 293/50-Н від 01.12.2008
64.	спутниковий	Совершенно секретно	кодований	Договір № 293/53-Н від 01.12.2008
65.	спутниковий	Discovery World	кодований	Договір № 091/D-08 від 01.12.2008
66.	спутниковий	Discovery Travel & Living	кодований	Договір № 091/D-08 від 01.12.2008
67.	спутниковий	AXN Sci-Fi	кодований	Дозвіл від 10.11.2008
68.	спутниковий	Fox Crime	кодований	Дозвіл від 10.11.2008
69.	спутниковий	Fox Life	кодований	Дозвіл від 10.11.2008
70.	спутниковий	Drive	кодований	Договір № 190-07 СМ від 09.02.2007
71.	спутниковий	Усадьба-ТВ	кодований	Договір № 190-07 СМ від 09.02.2007
72.	спутниковий	National Geographic Channel	кодований	Договір б/н від 01.08.2004
73.	спутниковий	EUROSPORT	кодований	Договір б/н від 01.09.2007
74.	спутниковий	Здоровое телевидение	кодований	Договір № 190-07 СМ від 09.02.2007
75.	спутниковий	ТВ1000 Русское кино	кодований	Договір № 286-07V від 01.06.2007
76.	спутниковий	Wedding	кодований	Договір б/н від 14.11.2008
77.	спутниковий	Шансон-ТВ	кодований	Договір № 293/24/4-Н від 01.12.2008
78.	спутниковий	EuroNews	кодований	Договір № k1/081206.eng від 14.11.2008
79.	спутниковий	Jetix	кодований	Договір б/н від 14.11.2008
80.	спутниковий	Discovery Science	кодований	Договір № 293/24/5-D -08 від 01.12.2008
81.	спутниковий	Детский мир/ Телеклуб	кодований	Договір № 293/24/5-Н від 01.10.2010

* - дозволити ретрансляцію програми „Первый канал. Всемирная сеть” до прийняття окремого рішення Національної ради щодо включення її до Переліку програм, зміст яких відповідає вимогам Європейської конвенції про транскордонне телебачення і ретрансляція

яких на території України не обмежується згідно з ч. 1 ст. 42 Закону України „Про телебачення і радіомовлення”

Програми ретранслюються за наявності документів, які підтверджують придбання та право на розповсюдження (ретрансляцію) програм іншого мовника.

Заборонити ретрансляцію неадаптованих до чинного законодавства програм на території України.

Провайдер програмної послуги МПП „ОДЕКО Захід”, м. Львів, зобов’язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

Розмір абонентської плати (тариф) за користування універсальною програмною послугою встановлюється та регулюється уповноваженим державним органом.

Заступник начальника контрольно-аналітичного управління	<i>/підпис/</i>	О. Кривша
Заступник начальника управління науково-технічного і частотного розвитку	<i>/підпис/</i>	О. Свістула
Начальник управління ліцензування телерадіомовлення	<i>/підпис/</i>	Л. Запорожець